**ALLEGATO A (*ANNEX A*)**

SCHEMA DI DOMANDA PER LA PARTECIPAZIONE ALLA SELEZIONE

*APPLICATION FORM FOR PARTICIPATION IN THE SELECTION*

*Instructions are provided in Italian (in black) and English (in blue).*

Al Direttore dell'Osservatorio Astronomico di Cagliari

*(To the Director of INAF - Cagliari Astronomical Observatory)*

Via della Scienza 5

09047 SELARGIUS (CA)

Il/la sottoscritto/a *(The undersigned)*……......................................................, (le candidate coniugate dovranno indicare il cognome da nubile) *(for married applicants who changed their name, please also state your maiden name)* nato/a a *(born in)* .................................., prov. *(province and/or foreign nation)* ......................…………., il *(on [date of birth])* ………………………, e residente in *(and residing at [town])* ………………….…………, prov. *(province and/or foreign nation)* …………………………., in Via/Piazza *(address)* ……………………………………., n° ..……, C.A.P. *(zip code)* ………….……

**Chiede** *(****Requests****)*

di essere ammesso a partecipare alla procedura di selezione pubblica per titoli, integrata da un colloquio, per il conferimento di un assegno per lo svolgimento di attività di ricerca, tipologica “Post dottorato” di durata annuale, dal titolo: “**Gravitational wave detection using Pulsar Timing Arrays**”,indetta con Determinazione Direttoriale del 21 Dicembre 2023, n. 241

*(to be admitted to the selection for the postdoctoral research assistant position with title “****Gravitational wave detection using Pulsar Timing Arrays****” at INAF - Cagliari Astronomical Observatory, scheduled with Directorial Determination of December 21, 2023, no. 241)*

A tal fine, sotto la propria responsabilità e consapevole che le dichiarazioni rese e sottoscritte nella presente domanda hanno valore di dichiarazione sostitutiva di certificazione e/o di atto di notorietà ai sensi dell'art. 46 e 47 del DPR n. 445/2000 e che nel caso di falsità in atti o dichiarazioni mendaci si applicano le sanzioni previste dall'art. 76 del predetto DPR,

*(aware that false declarations are punishable by law,)*:

**dichiara** *(****declares****)*

* di essere cittadino/a italiano/a ovvero di essere cittadino/a del seguente Stato *(to be an Italian citizen or a citizen of the following state)* ……………………….……………………..;
* di godere dei diritti civili e politici e di essere iscritto nelle liste elettorali del comune di *(to hold full civil and political rights in the following State)* ………………………….………. oppure di non essere iscritto nelle liste elettorali o di essere stato cancellato dalle liste elettorali per i seguenti motivi *(only for Italian applicants)* …………………………………………………………………………………………………………………………………………;
* di essere in possesso del/i seguenti titolo/i di studio *(to hold the following academic degree(s))* ...................................................................................................., conseguito/i presso *(obtained at – University/Institute)*......................................................................., in data (gg/mm/aaaa/) *(obtained on / date)* .................................;
* di essere in possesso di n. ……... anni di esperienza documentata in attività scientifiche, tecnologiche o gestionali *(To have a documented experience of n. ….... years in scientific, technological, or managerial activities)*, maturata presso *(gained at)* ……………………………………… dal *(date - from)*………………. al *(to)* …………..……., svolgendo le seguenti attività *(carrying out the following activities)* ..............................................................................................................................................................;
* di non aver riportato condanne penali né di avere procedimenti penali in corso, di non essere destinatario di provvedimenti che riguardano l’applicazione di misure di prevenzione e di provvedimenti amministrativi iscritti nel casellario giudiziale; in caso contrario, si precisano le condanne riportate, le misure applicate e i procedimenti penali pendenti di cui si è conoscenza *(To have no criminal convictions or ongoing criminal proceedings, to not be the subject of measures related to the application of preventive measures and administrative actions recorded in the criminal record; if otherwise, specify the reported convictions, applied measures, and pending criminal proceedings of which one is aware).*  …………………………………………………………………………………………………………………………………………….……… (1);
* l’inesistenza di cause di incompatibilità indicate nell’art. 5 del bando di selezione e l’eventuale dipendenza da una pubblica amministrazione; *(The absence of incompatibility reasons as indicated in Article 5 of the selection notice and any potential employment with a public administration)*;
* di essere titolare di /borse di studio/ assegni di ricerca/ contratti di ricerca conferiti a qualsiasi titolo presso l’Ente/Università/Istituto *(To hold, at the moment, any other scholarships/ research grants/ research contracts awarded in any capacity at)*………………………………………..………………… dal *(from)* ………..……… con scadenza *(expiring date)* ………….……… e di impegnarsi a rinunciarvi in caso di superamento della presente procedura selettiva *, (and to commit to renouncing them in the event of success in the current selection process before the start date of your new contract)*

o *(or)*

di non essere titolare di altre borse di studio, assegni di ricerca, contratti di ricerca conferiti a qualsiasi titolo; *(Not to hold any other scholarships, research grants, or research contracts awarded in any capacity.)* (eliminare la tipologia di non interesse) *(eliminate whichever one doesn’t suit your case)*

* di essere stato titolare di borse di studio/ assegni di ricerca/ contratti di ricerca *(to have held in the past scholarships/research grants/research contracts* (eliminare la tipologia di non interesse) *(eliminate whichever one doesn’t suit your case)* conferiti a qualsiasi titolo presso l’Ente/Università/Istituto *(awarded in any capacity at the Organization/University/Institute)*……………………………………………………………..
  + - dal *(from)* …………………. al *(to)*…………………………………;
    - dal *(from)* …………………. Al *(to)* …………………………………;
* di non essere stato dispensato e/o destituito da un altro impiego alle dipendenze di una pubblica amministrazione per persistente, insufficiente rendimento; *(To not have been dismissed and/or removed from another position under a public administration for persistent, inadequate performance)*;
* di non essere stato dichiarato decaduto da un altro impiego alle dipendenze di una pubblica amministrazione, ai sensi dell'articolo 127, comma 1, lettera d), del Decreto del Presidente della Repubblica del 10 gennaio 1957, numero 3, per averlo conseguito mediante produzione di documenti falsi o viziati da invalidità non sanabile ovvero con mezzi fraudolenti *(To not have been declared ineligible from another position under a public administration, pursuant to Article 127, paragraph 1, letter d) of the Presidential Decree of January 10, 1957, No. 3, for obtaining it through the production of false documents or documents tainted by incurable invalidity or by fraudulent means)*;
* di avere una conoscenza della lingua inglese adeguata *(to have an adequate knowledge of the English language);*
* di essere titolare della seguente casella di Posta Elettronica Certificata personale *(To be the holder of the following personal Certified Electronic Mailbox)* ………………………………………………………….e/o di essere titolare della seguente casella di posta elettronica ordinaria *(and/or to be the holder of the following regular email address)* ………………………………………………………….alla quale inviare le comunicazioni inerenti la procedura *(for receiving communications related to this procedure)* e di impegnarsi a comunicare all’Amministrazione eventuali modifiche *(and to commit to inform the Administration of any changes)*;
* di avere letto e compreso le regole contenute nel bando di selezione. *(To have read and understood the rules contained in the selection notice)*
* di essere consapevole del fatto che, ai sensi dell'art. 22 legge italiana 240/2010, l'assegno di ricerca *(I am aware that by the current Italian law, the research grant)*:
  + non può essere cumulato con la partecipazione a corsi di laurea specialistica, laurea magistrale, nonché con la partecipazione a corsi di dottorato di ricerca con borsa di studio; *(cannot be combined with enrollment in master's degrees, as well as participation in research doctorate programs with a scholarship.);*
  + non può essere cumulato con altre borse di qualsiasi tipo, ad eccezione di quelle conferite con l'obiettivo di integrare la formazione o attività di ricerca del titolare dell'assegno attraverso un periodo trascorso all'estero; *(cannot be combined with other scholarships of any kind, except those awarded with the aim of supplementing the education or research activities of the grantee through a period spent abroad.)*
  + non può consentire il cumulo dei redditi da attività di lavoro, anche a tempo parziale, effettuate in via continuativa. *(cannot allow the accumulation of income from work activities, even if part-time, carried out on a continuous basis.)*

**Il candidato in possesso del titolo di studio straniero, in mancanza di equipollenza, è tenuto ad allegare alla domanda di ammissione alla procedura di selezione copia** **del certificato o, in alternativa, 1) della documentazione che attesti il titolo di studio posseduto, 2) un elenco degli esami sostenuti e 3) la votazione finale, al fine di consentire alla Commissione Esaminatrice di acquisire tutti gli elementi di valutazione necessari e/o utili per l’accertamento della sua equivalenza ad uno dei titoli richiesti ai fini della ammissione alla procedura di selezione oggetto del presente "Bando"**

***The candidate holding a*** ***foreign academic degree, that hasn’t already submitted to Ministry and the Presidency of the Council of Ministers - Department of Public Service a formal request to obtain the legal recognition of the degree by the Italian government, is required to attach to the present application for the selection process a copy of the degree certificate or, alternatively, 1) documentation that confirms the possessed academic degree, 2) the transcript of the completed exams with grades specified for each exam and 3) the final vote of graduation.***

***This is to enable the Examining Commission to obtain all the necessary and/or useful evaluation elements for verifying its equivalence to one of the required qualifications for admission to the selection process subject to this call.***

Il/la sottoscritto/a allega la seguente documentazione *(The undersigned attaches the following documentation)*:

1. Curriculum vitae et studiorum datato e firmato; *(CV, Resume and academic record, dated and signed)*
2. Allegato B - dichiarazione sostitutiva di certificazione o dichiarazione sostitutiva di atto di notorietà (art. 19 – 46 – 47 del D.P.R. 28 dicembre 2000, n. 445); *(Annex B, signed and dated)*
3. Lista delle pubblicazioni; *(A complete list of relevant publications, dated and signed, which should contain all details: title, journals, year of publication, authors, and link to the website)*
4. Descrizione degli interessi e dei piani di ricerca del/la candidato/a; *(Description of the candidate's interests and research plans)*
5. Altri titoli, documenti o pubblicazioni ritenuti utili ai fini della valutazione; *(Other qualifications, documents or publications that might be useful for evaluation purposes.)*
6. Copia fronte-retro di un documento di identità valido; *(The front and back copy of a valid identification document, if you are submitting your passport, please make sure to attach both the page with the holder's photo and the page with the passport details)*
7. In caso di possesso di titolo di studio straniero, una copia del certificato o, in alternativa, della documentazione che attesti il titolo di studio posseduto, gli esami sostenuti e la votazione finale. *(In case of foreign academic degree, a copy of the degree certificate or, alternatively, 1) documentation that confirms the possessed academic degree, 2) the transcript of the completed exams with grades specified for each exam and 3) the final vote of graduation.)*

Il/la sottoscritto/a esprime il proprio consenso affinché i dati personali forniti possano essere trattati, nel rispetto del Decreto Legislativo 30 giugno 2003 n. 196 come modificato dal “Regolamento (UE) 2016/679 del Parlamento europeo e del Consiglio del 27 aprile 2016 relativo alla protezione delle persone fisiche con riguardo al trattamento dei dati personali, nonché alla libera circolazione di tali dati e che abroga la Direttiva 95/46/CE” (“Regolamento Generale sulla Protezione dei Dati”), per gli adempimenti connessi alla presente procedura.

*The undersigned expresses their consent for the personal data provided to be processed, in accordance with Legislative Decree June 30, 2003, No. 196, as amended by 'Regulation (EU) 2016/679 of the European Parliament and of the Council of April 27, 2016, regarding the protection of individuals with regard to the processing of personal data, and on the free movement of such data, repealing Directive 95/46/EC' ('General Data Protection Regulation'), for the purposes related to the current procedure.*

(Luogo e Data) *(Place and Date)*..............................................

(Firma, da non autenticare) *(signature, not to be authenticated)*

Nota

1. In caso contrario indicare le eventuali condanne penali riportate, gli estremi delle relative sentenze (anche nei casi in cui sia stata concessa la non menzione nei certificati rilasciati dal casellario giudiziale a richiesta di privati ovvero siano intervenuti amnistia, indulto, grazia, perdono giudiziale o riabilitazione), le misure applicate ed i procedimenti penali eventualmente pendenti.

*In the opposite case, provide details of any reported criminal convictions, the particulars of the related judgments (even in cases where non-disclosure has been granted in certificates issued by the criminal record office upon private request or where amnesty, pardon, clemency, judicial forgiveness, or rehabilitation have occurred), the applied measures, and any pending criminal proceedings*